

大漢公報

中華民國三十六年十二月十八日 (星期四) 新聞紙第九卷第一百九十四號
孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年十一月初七日

本報將印新年特刊

啟者：本報將印新年特刊，凡各詩人墨客，如有文章詩賦等文藝賜贈，以光篇幅，無論文言白話，一律歡迎。又各界男女僑胞，商號團體，欲登賀年廣告者，所有稿件，概請於本月廿四日以前交來，遲則不候。特此公佈，敬維鑒察。
本報館啟

重要新聞

傳蘇聯中共訂軍盟

▲蘇聯代中共練兵十一師
上海美聯社電：據平素可靠之香港華僑日報十六日載稱：蘇聯業已同意訓練中共軍隊十一師，以便參加華北之戰鬥。此為上月中共與蘇聯締結六項軍事協定之一項，其他五項如次：
①巴爾幹或中東之戰事一旦發生，中共必須發動遠征軍二十萬人，及勞工一百萬人，以援助蘇聯。
②倫世界大戰爆發，遠東戰區包括新疆、東北九省、日本北部、高麗北部、及內蒙古之最高軍事指揮權，必歸蘇聯。但中國區之指揮權則歸中共。
③為削減美國在中國之勢力，蘇聯對發展華北五金之資源，及組織中蘇貿易公司，應有優先權。
④中共空軍將組織，並可併入中蘇空軍隊，以便指揮。
⑤中共應負責組織中國情報局，並以消息供應蘇聯。
中共蘇聯軍事協定係在莫斯科簽字，事前雙方代表談判三次而後達到協議。條文規定蘇聯訓練及配備之共軍十一師，係用以協助中共組織「新中國共和國」。
據通商方面報告：華僑報所載，確有向待證實。目前既未見蘇聯公佈，中共電台亦未有報告，但觀已往之事，蘇聯始終未有公開援助中共之行動云。

中共勢力繼續膨脹

南京十七日電：南京人士：由外國軍事觀察家，至蔣主席親友，均認共產黨若能繼續維持其現有之優勢，則到底必達到勝利。共軍戰鬥力量與勝利俱增，紅星之照耀中國，今日至為光輝。中央聲譽反視見下流。共軍在滿洲，除六分之壹地帶佔領全部，同時威脅由天津瀋陽陽之沿海走廊，控制華北區域約五分之四。即華中戰事激烈之區，亦為共軍出入自由之所。
▲英美當局
▲同意負擔德境費用
華盛頓十七日合眾社電：美國務部是日發表消息，謂美國已同意負擔德境英美軍聯合區每年八萬萬元之費用。新協約是在日在國務院簽訂。由美助理國務卿佛氏代表美國簽署，士特蘭爵士代表英方簽署。查英美為德境經濟問題，曾在此間商談兩個月。英國因銀元短缺，要求負擔較少。在新協約下，英國在壹九四八年度，約要付出一萬二千一百萬元，以代替去年英美各負擔費用壹半之協定。至於此次新協約之全文，美國務部定明日將之公佈云。
▲釀酒工業
▲反對限制五穀數量
美京華盛頓十七日合眾社電：美國釀酒工業，是日拒絕政府建議。反對每月限制用二百五十萬蒲式耳五穀釀酒。而另提議每月用三百五十萬蒲式耳。美農務部長安特臣隨即指釀酒工業，指彼等欲取釀酒之五穀，實較其所需者為多。並謂彼將以該事報告國會，以適當辦法對付云。

張木生謝啟

啟者弟日前因身體違和在冰亞板汝醫院就醫荷蒙民治黨叔父暨親朋時到醫院慰問並贈藥品等物並蒙助收達權社叔父致囑慰問深為感佩現經已出了醫院自行靜養但精神仍未恢復故未克隨門道謝殊為抱歉特誌數言以伸謝悃
弟張木生謹啟

新到
大黃豆 白芝蔴 白花生
貨無多 請速購

加拿大 香港
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2141 Dundas St.
Vancouver, B.C.

承受生意聲明

啟者勝隆鷄鴨店在雲街化片打街東門牌二百〇九號原日林炳林林明林三人合資經營今因林炳林林明林別業願將所佔股份生意全盤傢俬連車一應項與林竟承受準於十二月廿一日在片打街東二五六號雷根寫字樓交易如有林炳林林明二人經手數目有欠到中西賬項各親戚友之數賬轉未清者請早依時到雷根寫字樓呈報理妥如逾期不報乃自誤如交易受人無涉承項人仍用勝隆鷄鴨店名稱將來生意盈虧與林炳林林明無關特此聲明以免後論此佈
承受人林竟特啟
民國卅六年十二月十七日

爾之銀兩穩固

爾之銀兩穩固，倘將爾之銀兩儲於寶路銀行，則有資產廿萬萬元為之保障。同時又可來也。請刻即存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲蓄。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。
▲接匯中國款項
加拿大寶路銀行啟

新北京樓召頂

啟者本樓營業三十餘年，一向生意興旺。茲因各伴年邁，回國養老，缺乏人力，迫得全盤讓出。凡有志經營此酒樓生意者，請於每日下午四時至六時到本樓公報與簡業存或簡國安接洽。或用函商亦可。
Sun Pekin Chop Suey,
252 Powell Street,
Vancouver, B.C.

家鄉風味 送禮妙品 勝過火雞 好過臘鴨

本公司特製塘底鹹魚一味銷流全加向蒙惠顧頗均讚妙品近因冬節將臨特選上等鮮魚每尾均在三磅以上加工特製不用開井及十分壯健滋養耐飽向來惠顧諸君請早來函定購以免向隅
每磅六毫八仙。車脚自理。各處代理商號現有存貨若干幸祈來函表列本公司亦有寄贈。本公司出品。包滿意
WONG BROS.
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元五角	六元五角	十二元五角
加外郵費一元二角	三元五角	六元五角	十二元五角
中國各埠一元二角	三元五角	六元五角	十二元五角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要惠先，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

重新廣告

本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
燜氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
威線 MA. 6924
司理 馮善基謹啟

益生油

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.
電話 PAcific 5845

五十磅原政醬 每桶十元
一打庄二十八安士原政醬 每箱二元七毛三
一打庄四安士原政醬 每箱四元九毛三

華醬油有限公司

原抽油 一百磅每桶二十一元三毛四
雙老頭抽油 一百磅每桶二十一元三毛四
老頭抽油 一百磅每桶十九元
頭抽油 一百磅每桶十七元五毛
五十磅每桶九元四毛
上抽油 一百磅每桶八元五毛
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元三毛
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毛二
各埠商店 均有代理 批發特平

諸君送禮注意

△新目錄印備 函索即奉
本店辦到大帮水松畫
以軟水松木雕成名勝山水畫手工之幼細惟中國人之耐力乃能臻此各畫均在此間配裝新鏡架(因原架欠佳)精美異常有志發揚中國美術品者請早定購

4 1/2 X 6	每只壹元半
6 X 8	每只二元
8 X 10	每只三元
8 X 12	每只四元二五
10 X 12	每只五元
11 X 11	每只五元九五
18 X 18	每只十一元半
10 X 16	每只六元半
12 X 16	每只六元七五
13 X 26	每只十一元半

以上水松畫俱配有鏡架，付費買者自理。

最美觀最便利之送禮盒裝絲巾

163x 上圖鐘花與蝶三條庄絲巾每盒壹圓七五
162x 玫瑰與蝶三條庄絲巾 每盒壹圓七五
146x 二條庄蝴蝶機形香水絲巾每盒壹圓壹
160x 二條庄蝴蝶及印花香水絲巾每盒壹圓半
164x 二條庄蝴蝶美人絲巾 每盒壹圓半
147x 蝶與豐盛圖繡花香水絲巾每盒貳圓貳五
161x 三條庄玫瑰印花鳥香水絲巾每盒貳圓貳五
151x 繡生花竹仔仔最宜兒童送禮 每盒壹圓

★男女絲巾
1616x 上圖繡絲印兩色玫瑰巾每條四毛每打四圓六
147x 綉絲印兩色牡丹巾每條四毛每打四圓六
855x 十八寸綉絲手繡花絲巾(各色)每條壹圓半
1607x 綉絲印明星巾白、藍、玫瑰一條四毛一打四圓六
406x 廿寸雪白超然紡男絲巾 每條五毛
758x 一條庄男掛袋絲巾古銅、藍綠每盒壹圓二五

華醬油有限公司

尚有男說衫男女袍睡衫褲花樽古玩等等，請來參觀極表歡迎

760C 六十寸丁方厚身球襪襪圖縐中間及四角有花有藍，金黃紫紅玫瑰色 每張九圓半
正巴黎香水 每套十九圓半
102Y 綉金龍龍袍睡衫 每條四圓九五
204Y 綉色龍袍或龍花女睡衫白、藍、紅等色 每套二十五圓
212Y 奶色出邊山東綉男睡衫 每套十九圓半

△世界新聞

以軍械援華攻共黨
 ●美國總統羅斯福及華府呼聲
 美京華盛頓十七日合衆社電。前任美國駐蘇俄大使畢列。是日呼籲美國以軍械援助中國打擊共產黨。本年夏間。曾爲杜魯門總統專使往中國考察之魏德邁將軍。亦聯合畢列氏。向參議院撥款委員會。請求撥款救濟蔣介石政府。爲緊急援助外國方案之一部。魏德邁將軍稱。蔣氏已盡其力以實踐其向美國之諾言。而美政府却不能依照所言援助蔣氏。彼謂姑勿論蔣氏不是一「位仁慈之專制君主」。其最重要者。是蔣氏乃對抗共產主義之戰士。畢列氏更謂中國之應獲得緊急援助。要超過法。意。奧。之上云。

美計劃增加農產品
 ●美京華盛頓十七日合衆社電。美政府是日制定一九四八年農產品出產大綱。計劃增加農植物出產。減少家畜及肉類產量。美農務部宣布。謂因短乏充足穀類飼養六畜。故明年之六畜產量。將被迫減少。牛奶出產。將繼續保持本年之水準。並謂美國之出產。乃世界復興之主要資源云。

巴阿猶人死二百餘
 ●巴阿猶人耶路撒冷十七日聯合社電。此間英國權威方面消息。巴阿猶聖地。阿刺伯族人爲反對聯合通過將聖地。瓜分。讓給猶太人。阿族人。在聖地。展開與猶太人械鬥。致今已有十七日之久。在聖地。阿猶之人民。死亡已達二百六十人。傷者五百餘人。於昨晨。有英國警衛隊長一名。被亂鎗擊斃。一名兵士受傷云。

駐美代表團計劃失敗
 ●駐美代表團計劃。已告全部失敗云。

破美援歐計劃失敗
 ●美國成功湖十七日國際社電。美國駐聯安會代表和倫阿司丁氏。是日宣佈。謂蘇俄企圖在各方面破壞美國之援助歐洲復興計劃。已告全部失敗云。

黃漢代理各種燕梳
 WONG HORNE AGENCIES
 INSURANCE
 441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
 TAtlow 1754

各種燕梳
 買賣經紀
 中西文件
 生意數記
 填寫工商
 入息稅紙
 遠近僑胞
 如蒙委託
 包辦妥當

裕綸德記
 YEE LUN ARK KEE LTD.,
 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
 Victoria, B. C.

送禮佳品
 荔枝乾
 糖薑拳
 水仙花

注意
 冬節禮物
 各種化妝品柏架 51 墨
 水筆電剃刀各項吸煙
 用具美麗裝包不收分文

外埠賜顧 郵費在內
 專門藥劑師 快捷妥當
 卡路街夾 奄派藥材店啓
 EMPRE DRUG STORE
 Carrall & Cordova Sts.
 Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

注意
 冬節禮物
 各種化妝品柏架 51 墨
 水筆電剃刀各項吸煙
 用具美麗裝包不收分文

外埠賜顧 郵費在內
 專門藥劑師 快捷妥當
 卡路街夾 奄派藥材店啓
 EMPRE DRUG STORE
 Carrall & Cordova Sts.
 Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap
 本公司所釀
 之「馬心帽」
 商標威士忌
 酒有如賽
 馬場之每賽
 必贏之駿馬
 蓋此種馬會
 經長期
 奮發
 斷訓練及無限之顧理始
 克成爲良馬此酒亦然即
 經長期有經驗之製釀復
 裝置橡木桶中始成味香
 而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參
 雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等觀參	每磅九元五毫	磅
戊等觀參	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
 白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
 中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
 由〇〇〇交易

姓名 _____ 購參人填
 街名 _____ 英文地址
 埠 _____ 埠

雲埠五洲大藥房啓
 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽 七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽 四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽 四毫
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽 六毫
小號跌打藥酒	每樽 五毫半	小號奇異藥水	每樽 二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥露	每盒 三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蟻藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽 三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

飛達公司進出口貨莊
 Fata Trading Co.
 IMPORTERS AND EXPORTERS
 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
 電話 TATLOW 2036
 代理總大拿加

新辦到大幫美國蔗糖
 品質優良，裝潢華麗
 金廚味粉。純潔雪白。
 味道清甜。成分特高。
 比較行貨。減少用度。
 餐館用廿五磅鐵罐庄。
 價格尤爲低廉。

各聘代理
 利權從優

加拿大東麵廠
 NIFTY NOODLES LTD.
 374 Powell St.
 Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
 更用上等材料最新
 方法配製

廣東蛋麵 新鮮蛋麵
 全雞蛋麵 特等蛋麵
 蝦子蛋麵 美味適口
 一磅盒裝 每箱卅盒
 五磅包裝 每箱五磅
 物美價廉 零售批發
 一律歡迎

西醫 趙社鴻
 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
 上午十時，至十二時
 下午二時，至五時
 住宅 WEST 1489 L. 1

新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 雅潔又芬芳
 雅潔又芬芳
 雅潔又芬芳

茂利公司
 MORLEY COMPANY
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

水仙花
 確係靚貨
 不媿玉蕊瓊英
 金盞銀盤之品

世界大旅館
 WORLD ROOMS
 Tel. Inslay 8327
 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B.C.
 電話 辟矢役 PA. 9035

設備完善
 稱全埠冠
 諸君未住宿
 便知招呼妥當相宜

廣濟堂林弼臣藥行
 KWONG CHAI TONG CO.
 92 Pender St. E. PA. 8613
 Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭菌陳
 跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽 壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應掃毒藥片	每樽 四元
萬應濕毒止癢膏	每盒壹元七毛五
大便通血丸	每樽 壹元

代理美國華參茸補劑汁
 大樽七元 小樽五元
 以上諸貨貴客光顧郵費自理
 舖在雲高華片打街門牌九十二號

合生隆國貨商店
 HOP SANG LUNG KEE & CO.
 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片	南華草蓆	北江冬蓆	南乳
四川雲耳	三邊竹竹	靚新金菜	蝦醬
淨絲燕窩	天等豉豉	王老吉茶	沖菜
源吉林茶	甘露茶	三牙或	茶瓜
白花生	白鹼水	糯米粉	粘米粉
芥瓜干	蘇合丸	理中丸	如意油
濟衆水	萬金油	木耳	鄧麵

來貨無多 購請從速
 新張線 Pacific 5845

眼鏡專家
 驗眼 較眼 鏡眼 專家

氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Pacific 3829

黃開花園廣告
 WONG HOY
 2814 GILPIN ST.
 BURNABY, B. C.
 FA. 0464L

專種
 各等生花
 各等生花
 各等生花
 發行

巧造長生花圈
 精製慶會花籃
 花球

V.J. DAY
 141 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
 HONG YEE ON CO.

域多利電... 合組省府談判昨昨昨... 組織聯合省政府之談判... 擴大營業... 加拿大 CO. 5652... 新到... Telephone WA.ine 3529... 新型和打文剛筆大都上市... 天下第一... 奇書

國內新聞

服務隊成立後

無懈落後勒令
台警第三第四中隊對調駐防
台山通訊：台山華僑服務隊，自擇址新昌埠，服務隊成立後，積極展開工作，兼隊長周志成，以二區冬防工作，亦至重要，為兩頭兼顧之計，連日跑去朝回，備極辛勞，據悉，自華僑服務隊在新昌成立後，每日華僑由德抵連新昌碼頭，已無懈落後勒令等事。

鄉民視其如仇讎

江門特訊：台山團管區現向新會縣催索新兵甚急，公事有如雪片飛來，新會縣亦曾先後申飭所屬連排徵足配額，無奈有等鄉保長吳項不靈，視公事有如廢紙，去月三十日有縣府軍事科催兵官到連連鄉催交壯丁，以便於轉送入營，但該地鄉民素性兇悍異常，蠻不講理，一聞有人到鄉索取壯丁，竟糾合數十鄉民包圍兵官，咆哮怒罵，且欲加以痛毆，幸該地鄉公所辦事人員極力排解，該催兵員始得乘機逃出，翌日帶有一隊武裝士兵保護再到場催交，其時始得安然無事云。

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 915 五三
陶朱公致富奇書六卷
絕代香妃艷史六卷
老子道德經三卷
美國小史四卷
蘇格蘭小史四卷
心理學大綱七卷
人種改良學八卷
蘇格蘭小史四卷
新婦女世界四卷
懺悔記五卷
古今情海四卷
金山歌五卷
太平洋之將來四卷
性教育四卷
王船山讀通鑑論一元二毛
東西文化及其哲學八毛
杜威教育哲學五毛

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用：百粒五元七毫五
二百粒十元零毫
老人用：百粒八元
二百粒十五元
應寧坎藥房啟

打片運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039
本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啟

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfr. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲南著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407
接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸。服後力大如虎。
抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能。能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。一有增強長期之功。轉弱為強之效。
壯大丸 每盒二元
此丸補精血壯腎氣。陰培元氣。後元陽大振。壯大機能。
挽奪造化丸 每料六元
正強大器丸 每料五元
以上兩種藥品。專能扶助人生。感者凡男界。少壯。能退化衰弱。等病。服後。補助發育。長。
勤毒靈丹 每樽三圓半
治老年癱瘓。週身痠痛。紅雲血。各種雜症。奏效如神。遺傳惡疾。
香水 每樽壹圓
此香水功能固本。壯身。凡性慾不振。洩者。一擦之後。勃起。靈驗。耐久。不。
快樂膏 每盒二元
此膏功能促進男女之情。愛用後。耐久。興。
外堅持久戰水 每樽壹元
C.O.D. 不受者。寄銀。購藥。要買。租。保。寄費。一毛。貴客自理。服法。有。單。說明。

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.
各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

聯運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啟

倫敦藥店
London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
價錢相宜 貨真天夾街舖
▲巴市維他命丸▲
能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bass's 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然 五毫及壹元

華耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

華新書局
以下貨物製備大批批發另商
中國光潤潤汁每樽一元五角
紅硃初學字部每打一元五角
唐人習字部每打一元五角
抄書部每打一元五角
九宮格習字部每打一元五角
各種字格每打一元五角
頂薄飛郵信箋每冊一元五角
頂薄飛郵信箋每冊一元五角
大小中國紅箋信封每打一元五角
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
以上貨物寄費自理
△圖書目錄印備函索即寄！
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時至一時
下午三時至五時
奇化街西二號
電話 HA. 3549

華新書局
承接洗滌翻新麻雀牌每副十
二元及油色紙紙餐館商店裝
飾飾胞光顧請由誠棧地址通
知快捷妥當 不受C.O.D.
工廠路157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.
古方，新法：

原鼓油
名馳中外
味鮮味美
鮮味油
五香豆
五香梅
香五梅
香五豆
香五梅
味鮮味美
名馳中外
味鮮味美
鮮味油
五香豆
五香梅
香五梅
香五豆
香五梅

請購買
漂列地
靚麵包
瓦缸
發行瓦缸及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啟事
啓者弟今年春間因務回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠奉命以副雅意

新華樓
DINE AND DANCE
加拿大
本樓特聘
名廚主理
精製中西
各式美點
清歌妙舞
妙舞清歌
妙舞清歌
妙舞清歌
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

遷舖廣告
地址七十七號打街東
電話：仔連五八六〇
五七八三
鐵利煙草有限公司香烟發行

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
大宗送禮佳品辦到
壹百磅糖薑
壹百磅糖薑
壹百磅糖薑
壹百磅糖薑

各種紙料平沽
本公司有「古夫夫」成卷包物紙並
加拿大最厚切
之「滋磁頓」
紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207 A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金業首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭滿隆啟
電話二一五〇

WALTER H. WOO
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啟事
啓者弟今年春間因務回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠奉命以副雅意

李乾亨事務所
接理一人籍移民
僑胞如有委託定當勉力以副雅望
總經理上海天壇味珍粉
新貨源源到埠味好價廉
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
上海貿易行

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾福街
喜市定夾福街
喜市定夾福街
喜市定夾福街
珍珠牙粉 每三毛

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵家家庭戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

元發雜貨發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

送禮佳品

瓷彩花瓶蜜糖	二兩四兩	錦盒水仙茶
四兩半紙合糖	二兩四兩	錦盒烏龍茶
百磅散庄糖	二兩四兩	錦盒茉莉茶
半磅散庄糖	二兩四兩	竹籃烏龍茶
半磅散庄糖	二兩四兩	竹籃水仙茶
陸十磅散庄糖	二兩四兩	竹籃龍井茶
新豐大紅瓜	二兩四兩	竹籃龍井茶

新到鹹魚 大板則 香大烏
油黃花 油曹白

墨國罐鮑 新坑罐鮑
壹百磅庄花旗絲苗米發行

海味什貨 丸散藥材 茶葉醬園

種類太多 恕難盡錄
倘蒙賜顧 額外歡迎

江門六邑僑通雜誌 最近新寧雜誌 每冊
●一八九年法國美女牌 每張沽
●四八九年裸體月份牌 七毫五

紐約中美週報每冊三毫五 ●開平華僑月刊每冊七毫五
開平農鐘月刊每冊六毫 ●東門歷史上下集合沽九毫
●洗粘帽價平工作好 ●廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
店帽局報邦定梁

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華 各種保險代理

△乾洗熨生意出賣
此舖位於二埠正街每星期生意
可達一百卅五元包括各項器具
水鏡及熨機現款交易取價式千
五百元



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否? 應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特殊優良且成熟之
混合烟草也。

OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

師醫源永黃
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫
學院及國立北京大
學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所舖街二二號

舖錶志黃
JAMES WONG
JEWELER

有大帮成鍊及各式鐘
錶金銀首飾金鍊發客
價錢相宜
在片打街西門牌四號
即大漢公報對面

祖國新聞

台山縣那扶墟
被匪徒全墟洗劫

台山通訊：頃據台山那扶來客談，
十二月四日天剛破曉，有匪徒數十
幫數十人，配備利武器，將糧倉
劫掠，用船運去，至倉空為止。又
一部匪徒潛入警署，將警署內之
槍械繳去，與案卷冊籍盡數燒燬。
往來頻頻所長黃子耀在何處，是日
適所長黃子耀之子因病在外寄宿未
回，否則必被殺害，該匪在劫掠
掠，歷時凡數句鐘，至上午九時始
呼嘯而去。

又訊：台山匪首陳中雁，於本月四
日，由小江鄉率匪徒三百餘人，配
足利槍械及輕重機槍數挺，駕駛
大木船三艘，開赴那扶墟，將該處
糧倉賦谷，洗劫一空，劫後將該處
處車站運糧谷一併劫去，但仍未
滿其所慾，再往吳玉榮行劫去大猪
數頭，查該行老板吳玉榮，前任那
扶墟倉主任，計此次共被劫去稻谷
共八百餘石，復繳去鄉公所及警
所步槍數桿，鄉公所內劫得步槍，則
火燒燬，而在警署內劫得步槍，則
悉數擄去，當該匪等洗劫時，來往
交通要道，均被匪隊監視，所以鄉
公所及警署所屬事務，無法向外求
援，致被匪洗劫後，從容呼嘯而
去。臨去時，在就近拉有苦力多人，
強迫將劫得之稻谷，盡數搬下匪
船，中有不受利用之苦力某，因此
觸匪之怒，至被匪生割，事後獲放
回之苦力稱，當劫匪在全市分頭洗
劫之際，其中手急眼快，早已劫得
財物者，則分別闖進良家婦女屋中
，任意淫淫，婦女無辜，突遭污辱
，咸拾地呼天，縱聲狂哭，如喪考
妣，聲徹遐邇，悽慘悲哀，令人不
忍聞視。

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

眼目調護切勿疏忽
鏡能養神助視力

阿富維他命禦寒冷
VITAMINE

未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，冬用之可抵禦寒冷
，生命貴重，請君太勿過遲
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社



奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫者
大不乏人，君如果脫髮
應早來診斷，奇氏生髮
髮露每樽壹元八角五，
大樽式元三五毛包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Westport, Man.
點問頓代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化糖香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣呢絨衫及皮鞋
袋種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名原庄止咳
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
帳號 MA. 0885

NORTHWEST FOOD
PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. HA. 5666

花旗
麵廠鷄蛋麵
質好味美
價廉衛生
各埠代理
均有代售
歡迎顧

207 Georgia St. Vancouver, B.C.
CHAS LEE

命是你的救星
VITAMINE

未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，冬用之可抵禦寒冷
，生命貴重，請君太勿過遲
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社

痾甜尿
最新發明 專治 痾甜尿
痾甜尿 專治 痾甜尿
痾甜尿 專治 痾甜尿

痔瘡
最新發明 專治 痔瘡
痔瘡 專治 痔瘡
痔瘡 專治 痔瘡

余毓華氏新發明
經驗神效藥

新發明專治腹中氣痛散無論久暫皆可
醫治定必藥到回春 每樽二元
量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為行旅
者有備無患 每盒七毫五
新發明反老回童丹凡染陽萎之患對花不
舉舉而不堅失開房之興趣急服回童丹
數天覺精神勃發妙奪造化之功効神
花之場久戰不倦矣
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明
容知出類而拔萃其用法註明單內

新製安睡丸安神定心不傷身體每樽二元
返老回童丸九虎功能丹 每樽三元
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每樽二元
新發明六仙丹：主治喉痛喉痛口痛牙痛
頭痛頭痛流鼻水化痰化痰化氣化滯心滯耳
內痛大小疳積無名腫毒祛風濕粒仔痧症
內服外搽 每樽二元
新發明生髮膏 每樽二元
白髮轉黑藥水染髮藥 每樽二元
新發明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
功効神速 每樽二元
立止傷風止咳化痰散 每樽二元
萬金膏治各種皮膚病外敷 每盒五毫
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
痧症調身困倦肚痛中風中痰 每樽二元
立止胸悶肚痛化滯化氣散 每樽二元
神效紅痢症胃痛冷腎肚緊散 每樽二元
立止頭痛骨痛身痛散 每盒二元
新發明專治沙淋消痔散 每盒二元

香港華僑旅運社廣告
本社為華僑資本創辦，對我華僑生活，較為明晰，社址宏偉，膳宿俱
備，取費從廉，務求妥當，適合僑胞為目的。榮旋諸君，尚祈留意焉
歸僑領取本社招貼於行李者請向本公司辦事處，廣德隆，合勝
號，大漢報周煥君，城埠生財號，興利，翠南別墅等處索取便安

▲社址：香港中環
▲辦事處：香港中環
▲辦事處：香港中環

香港華僑旅運社廣告
本社為華僑資本創辦，對我華僑生活，較為明晰，社址宏偉，膳宿俱
備，取費從廉，務求妥當，適合僑胞為目的。榮旋諸君，尚祈留意焉
歸僑領取本社招貼於行李者請向本公司辦事處，廣德隆，合勝
號，大漢報周煥君，城埠生財號，興利，翠南別墅等處索取便安

輔行雜貨公司
國貨商場

今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以為情

重慶餐館·日夜開市
嘉節美菜·各式俱備
仰求各界·男女僑胞
留意光顧·請移玉步

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
40 Wall St. New York 5, N. Y.
電話號碼 電報掛號
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

中國銀行啓事 第壹壹八號

頃接國內總行電示自即日起敝行
接理僑胞匯款須按照當日美金
公開市場匯率折付國幣是項匯率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金匯款由敝國內付
行按照解款日中央銀行匯率兌付國
幣統希
鑒察為荷

華埠辦事處地址
Bank of China
198 North St. New York 13 N. Y.
電話 Dighy 9-2880-5
紐約中國銀行華埠辦事處
中華民國卅六年 八月十九日